



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 03.10.1997
KOM(97) 496 slutlig

97/ 0247 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

**om upphävande av antidumpningsåtgärderna mot import av dinatriumkarbonat
med ursprung i Förenta staterna**

(framlagt av Kommissionen)

MOTIVERING

Ärende: Förslag till rådets förordning om upphävande av förordningen om införande av antidumpningstullar på import av dinatriumkarbonat (kristallsoda) med ursprung i Förenta staterna.

1. Bifogat finns ett förslag till rådets förordning om upphävande av förordningen om införande av antidumpningstullar på import av dinatriumkarbonat med ursprung i Förenta staterna.
2. Förslaget till rådets förordning är en följd av att gemenskapstillverkare vars tillverkning utgör ca 80 % av den totala tillverkningen av kristallsoda i gemenskapen av skäl som hänför sig till deras ställning på gemenskapsmarknaden under en interimsoversyn drog tillbaka sitt stöd för antidumpningsförfarandet och följaktligen även för undersökningen inom ramen för översynen.
3. Enligt bestämmelserna i grundförordningen skall ett förfarande avslutas om det inte längre stöds av gemenskapstillverkare vars sammanlagda tillverkning utgör en betydande del (25 %) av gemenskapens totala tillverkning, om inte ett sådant avslutande skulle strida mot gemenskapens intresse.
4. Med hänsyn till att denna tröskel inte längre uppnås av gemenskapstillverkare vilka fortsatt stöder förfarandet och att inga särskilda skäl lagts fram som med hänvisning till gemenskapens intresse motiverar att åtgärderna bör fortsätta att tillämpas trots att en övervägande majoritet av gemenskapsindustrin dragit tillbaka sitt stöd föreslås att rådet beslutar att upphäva förordningen om införande av antidumpningstullar på import av dinatriumkarbonat med ursprung i Förenta staterna.

FÖRSLAG TILL
RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr.....

av den.....

**om upphävande av antidumpningsåtgärderna mot import av dinatriumkarbonat
med ursprung i Förenta staterna**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen¹, ändrad genom förordning (EG) nr 2331/96², särskilt artiklarna 9 och 11.3 i denna,

med beaktande av det förslag som kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

med beaktande av följande:

¹ EGT nr L 56, 6.3.1996, s. 1.

² EGT nr L 317, 6.12.1996, s. 1.

A. FÖREGÅENDE FÖRFARANDE

1. Genom förordning (EG) nr 2381/95 av den 10 oktober 1995 införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import av dinatriumkarbonat med ursprung i Förenta staterna och beslutade om slutgiltigt uttag av den preliminära tullen³.
2. Enligt rådets förordning (EG) nr 2381/95 skulle kommissionen göra en översyn av åtgärderna ett år efter den dag då de infördes, i syfte att undersöka i synnerhet situationen på gemenskapsmarknaden för kristallsoda och kristallsodaanvändarnas ställning i gemenskapen.
3. I enlighet med kommissionens meddelande om tillämpning av gällande antidumpningsåtgärder efter utvidgningen med Österrike, Finland och Sverige (95/C 40/07)⁴ inlämnades den 13 juli 1996 en begäran om interimsöversyn av åtgärderna enligt artikel 11.3 i rådets förordning (EG) nr 384/96 (nedan kallad "grundförordningen") av fyra tillverkare/exportörer i Förenta staterna, nämligen FMC Corporation, General Chemical (Soda Ash) Partners, North American Chemical Company och OCI Chemical Corporation.

³ EGT nr L 244, 12.10.1995, s. 32.

⁴ EGT nr C 40, 17.2.1995, s. 5.

B. ÖVERSYN

4. På grundval av detta beslutade kommissionen att enligt artikel 11.3 i grundförordningen på eget initiativ inleda en interimsoversyn av antidumpningsåtgärderna mot import av dinatriumkarbonat med ursprung i Förenta staterna⁵.

C. PRODUKT SOM ÄR FÖREMÅL FÖR UNDERSÖKNING OCH LIKADAN PRODUKT

1. Produkt som är föremål för undersökning
5. Den produkt som är föremål för undersökning är dinatriumkarbonat (kristallsoda) vilken kännetecknas av att dess huvudsakliga beståndsdel är Na_2CO_3 (anhydronatriumkarbonat). Produkten omfattas av KN-nummer 2836 20 00.
6. Kristallsoda används huvudsakligen inom följande industrigrenar: glas, stål, kemi, tvättmedel, papper och pappersmassa, livsmedel och vattenbehandling.
2. Likadan produkt
7. Det fastställdes att den kristallsoda som tillverkades och såldes i gemenskapen och den kristallsoda som tillverkades i Förenta staterna och såldes där och exporterades till gemenskapen var likadana vad beträffar deras grundläggande fysiska och tekniska egenskaper samt potentiella användningsområden. Följaktligen är alla dessa produkter att betrakta som likadana produkter enligt artikel 1.4 i grundförordningen.

⁵ EGT nr C 253, 31.8.1996, s. 23.

D. DEFINITION AV GEMENSKAPSINDUSTRI

Gemenskapsindustrin består av följande tillverkare som alla är medlemmar av den klagande organisationen European Chemical Industry Council (CEFIC), vilken samarbetade vid undersökningen:

- Solvay Österreich A.G. (Österrike)
- Solvay SA (Belgien)
- Akzo Chemicals BV (Nederländerna)
- Solvay SA (Frankrike)
- Rhône- Poulenc SA (Frankrike)
- Matthes & Weber GmbH (Tyskland)
- Solvay Alkali GmbH (Tyskland)
- Sodawerk Stassfurt GmbH (Tyskland)
- Solvay SA, Milano (Italien)
- Solvay Portugal Productos Quimicos SA (Portugal)
- Solvay SA (Spanien)
- Brunner Mond (UK) Ltd (Förenade kungariket)

E. TILLBAKADRAGANDE AV STÖDET FÖR FÖRFARANDET

9. Av skäl som hänför sig till deras ställning på gemenskapsmarknaden drog fyra gemenskapstillverkare, vars sammanlagda tillverkning utgör ca 80 % av gemenskapens totala tillverkning av kristallsoda, den 8 april 1997 tillbaka sitt stöd för antidumpningsförfarandet och följaktligen även för den pågående undersökningen inom ramen för översynen. Två gemenskapstillverkare, som står för omkring ca 20 % av gemenskapens totala tillverkning, vidhöll sitt stöd för förfarandet och den fortsatta undersökningen.
10. Detta inträffade vid en tidpunkt då undersökningen om dumpning och skada inte var helt slutförd.

F. ANALYS

11. Med hänsyn till bestämmelserna i artiklarna 3.1, 4.1 och 5.4 i grundförordningen anser rådet att ett förfarande skall avslutas när det inte längre stöds av gemenskapstillverkare vars sammanlagda tillverkning utgör en betydande del av gemenskapens totala tillverkning, dock med undantag för de fall då det skulle vara emot gemenskapens intresse att avsluta undersökningen. I enlighet med dessa bestämmelser anses 25 % vara en betydande del av gemenskapens totala tillverkning av den likadana produkten.

12. En tillverkare hävdade att det inte är i gemenskapens intresse att avsluta förfarandet eftersom gemenskapsindustrin då återigen skulle vara oskyddad mot sporadisk dumpning från de amerikanska tillverkarnas sida. Detta skulle kunna ha en negativ inverkan på gemenskapsindustrins ekonomiska och finansiella situation, på sysselsättningen samt på de betydande investeringar som gjorts. Det hävdades också att de nu gällande åtgärderna endast borde upphävas tillfälligt i nio månader enligt artikel 14.4 i grundförordningen.
13. Denna tillverkares skäl kan sammanfattningsvis sägas vara att en andel av gemenskapsindustrin som inte är att betrakta som betydande skulle skadas om förfarandet avslutas. Detta i sig är inte ett tillräckligt skäl för att fortsätta ett antidumpningsförfarande med grund i artiklarna 3.1, 4.1 och 5.4 i grundförordningen. Inga särskilda skäl har lagts fram som med hänvisning till gemenskapens intresse motiverar att åtgärderna bör fortsätta att tillämpas trots att övriga tillverkare dragit tillbaka sitt stöd. Därmed måste de ovannämnda argumenten avvisas. Det har heller inte visats att de omständigheter som krävs för tillfälligt upphävande enligt artikel 14.4 i grundförordningen föreligger. Därför kan inte heller begäran om tillfälligt upphävande bifallas.

G. SLUTSATSER

14. Rådet finner inga skäl som motiverar att förfarandet fortsätter. Förordning (EG) nr 2381/95 om införande av antidumpningstullar på import av dinatriumkarbonat med ursprung i Förenta staterna bör därför upphävas.
15. Kommissionen har underrättat berörda parter om sin avsikt att upphäva antidumpningsåtgärderna för dinatriumkarbonat med ursprung i Förenta staterna, och inga synpunkter lämnades av dessa parter utöver de som nämnts ovan under punkterna 12 och 13.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De antidumpningsåtgärder som genom förordning (EG) nr 2381/95 infördes mot import av dinatriumkarbonat (kristallsoda) med ursprung i Förenta staterna och som omfattas av KN-nummer 2836 20 00 skall upphävas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den offentliggjorts i *Europeiska gemenskapens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

ISSN 1024-4506

KOM(97) 496 slutlig

DOKUMENT

SV

02 11 12

Katalognummer : CB-CO-97-501-SV-C

ISBN 92-78-25127-5

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg